

Smlouva o zajištění zahraničních jazykových pobytů pro žáky - část 1. Zahraniční jazykový kurz pro 11 žáků, včetně dopravy, ubytování, stravy a pojištění – Francie

*uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský
zákoník, ve znění pozdějších předpisů*

I. Smluvní strany

1. Objednatel:

Gymnázium Blansko, příspěvková organizace

se sídlem:

Seifertova 13, 678 01 Blansko

Oprávnění zástupci:

- ve věcech smluvních: Mgr. Radek Petřík, ředitel školy, reditel@gymbk.cz, 516411189
- ve věcech organizačních: Mgr. Ivo Grim, statutární zástupce ředitele školy,
grim@gymbk.cz, 516411190

Bankovní spojení: KB Blansko
Číslo účtu: 19-4803690277/0100
IČO: 62073133
DIČ: CZ62073133

dále jen „objednatel“

2. Poskytovatel:

Školní zájezdy, s.r.o.

se sídlem:

Srbská 53a, 612 00 Brno

zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 26889

Oprávnění zástupci:

- ve věcech smluvních:
- ve věcech organizačních:

Mgr. Olga Felediová
Mgr. Olga Felediová
tel.: 602 766 845
fax: 541 589 227
e-mail: info@skolnizajezydy.cz

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

dále jen „poskytovatel“

ČSOB
269564941/0300
25336584
CZ25336584

dále také obecně jako „smluvní strany“

II.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „služby“).
2. Poskytovatel bere na vědomí, že předmět smlouvy je financován z projektu OPVK Jazyky na Gymnáziu Blansko, reg. č. CZ.1.07/1.1.00/56.1319

III.

Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
4. Poskytovatel je povinen objednatele neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.
7. V případě poskytovatele nebo v případě zprostředkování služby dle této smlouvy za poskytovatele, se poskytovatel zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku, v případě poskytovatele, pro kterého služby dle této smlouvy zprostředkovává (dále jen „pojistná smlouva na úpadek“). Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě na úpadek nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy na úpadek, doručit objednateli takovýto dodatek či novou pojistnou smlouvu na úpadek.

IV.

Čas, místo a způsob plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech, způsobu a na místech uvedených v souladu s přílohou č. 1 této smlouvy.
2. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.

Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy na

Cena celkem v Kč (vč. DPH)	137 390 Kč
----------------------------	------------

Sjednaná cena je nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn. že v ceně jsou zahrnuty všechny náklady, včetně veškerých souvisejících poplatků, apod.

2. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 14 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
3. Poskytovatel je oprávněn po objednateli požadovat zálohovou platbu (nejvýše do výše 50% z celkové ceny), nejdříve po podpisu smlouvy oběma stranami, a to na základě zálohové faktury vystavené poskytovatelem se splatností nejméně 14 dní od data prokazatelného doručení faktury objednateli. Objednatel si vyhrazuje právo prodloužit termín zaplacení zálohové platby v případě, že dojde ke zpoždění připsání dotace (v rámci, které je zakázka realizována) na účet objednatele ze strany poskytovatele dotace. Termín je možné prodloužit nejdéle do dne připsání dotace na účet objednatele.

VI. Sankce

1. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem V této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.
2. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.
3. Objednatel má právo na náhradu škody, pokud poskytovatel poruší jakékoli povinnosti vztahující se k této smlouvě.

VII. Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
3. Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna na profilu objednatele, na stránkách MŠMT a Protikorupčním portále JMK. Poskytovatel prohlašuje, že obsah smlouvy nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejímu zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.

6. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.

7. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

8. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2: Kopie pojistné smlouvy

Příloha č. 3: Program studijního - vzdělávacího zájezdu Francie

Za poskytovatele:

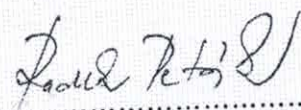
V Brně dne 28. 8. 2015


Mgr. Olga Felediová, jednatelka

Školní cestovní kancelář, s.r.o.
Srbská 57, 602 00 BRNO
IČ: 25336384, DIČ: CZ25336384

Za objednatele:

V Blansku dne 28. 8. 2015


Mgr. Radek Petrík, ředitel školy

Gymnázium Blansko,
příspěvková organizace
Seifertova 33/13, 678 01 Blansko



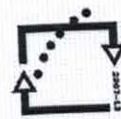
evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1: Specifikace předmětu plnění

Specifikace – Část 1. Zahraniční jazykový kurz pro 11 žáků, včetně dopravy, ubytování, stravy a pojištění – Francie

Termín: 11. – 16. 10. 2015

Místo: Francie - Paříž

Přesný název vzdělávací instituce (např. jazykové školy ...): Nacel Educational Travel

Podrobná specifikace ubytování: 3 x ubytování v hostitelských rodinách s celodenní stravou (vícelůžkové pokoje) s celodenní stravou (oběd formou balíčku) :

Alternativně – v případě vyčerpání kapacit: 3 x ubytování v hotelu F1/mládežnické ubytovně s plnou penzí)

Podrobná specifikace dopravy: doprava luxusním autobusem (WC, USB/DVD, bufet).
Počet osob bude doplněn CK zájemci z jiných škol do minimálního počtu 40 žáků.

Předpokládané vstupné (nebude zahrnuto v ceně): 0 – 1400 Kč dle požadavků skupiny
(památky není nutné navštívit)

Podrobný program zájezdu po dnech: (je možné doložit ve formě podrobného letáku CK):
Podrobný rozpis programu viz přiložený program studijního vzdělávacího programu
Paříž s výukou – Příloha č. 3.



Generali Pojišťovna a.s.
generální ředitelství
Bělehradská 132
120 84 Praha 2
Česká republika

POJISTKA

k pojistné smlouvě č. 1710600051
na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře

Pojistitel:

Generali Pojišťovna a.s.,
se sídlem Bělehradská 132, 120 84 Praha 2, Česká republika
IČO 61859869,
jako pojistitel

Pojištěný:

Školní zájezdy, s. r. o.
se sídlem Srbská 3077/53a, 612 00 BRNO
IČO 25336584
jako pojištěný

Pojistitel potvrzuje, že pojištěný uzavřel ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu, pojistnou smlouvu na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře.

Pojištění se sjednává pro případ, kdy pojištěný z důvodu svého úpadku

- a) neposkytne zákazníkovi, na kterého se vztahuje cestovní smlouva s pojištěným uzavřená (dále jen "oprávněná osoba"), dopravu z místa pobytu v zahraničí do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu,
- b) nevrátí oprávněné osobě zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu v případě, že se zájezd neuskutečnil, nebo
- c) nevrátí oprávněné osobě rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze z části.

Pojištění se sjednává na dobu neurčitou s ročním pojistným obdobím.
Roční pojistné období od: 01.01.2015 do 31.12.2015

Pojištění se řídí Všeobecnými podmínkami pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře VPP UCK 2012/05 a pojistnou smlouvou.

V Praze dne 22.12.2014

pojistitel

10.01.02 0-2010 verze 02

STUDIJNÍ VZDĚLÁVACÍ ZÁJEZD

číslo programu

školní rok

termín

6615

2015/2016

11.–16.10.2015

PAŘÍŽ S VÝUKOU

PROGRAM ZÁJEZDU:

1. den odjezd od školy přes Německo do hlavního města Francie Paříže

2. den po příjezdu celodenní pěší prohlídka Paříže:

Trocadéro, návštěva **La Tour Eiffel** – dle zájmu možnost návštěvy věže výtahem nebo pěšky, procházka po **Champ de Mars**, kde se konají každoročně oslavy k výročí Velké francouzské revoluce, k **Hôtel des Invalides** přes nádherný most **Pont Alexandre III.** kolem **Grand Palais** a **Petit Palais** na **Place de la Concorde** s obeliskem, odpočinek v **Jardin des Tuileries**, poté návštěva **Musée du Louvre** (v úterý zavřeno) – jedno z nejvýznamnějších muzeí na světě (**Mona Lisa**, **Venuše z Milo**, malby **Rubense**, **Tiziana** a jiných malířů; orientální, egyptské, řecké, etruské a římské umění), dle časových možností **projížďka lodí po Seině**

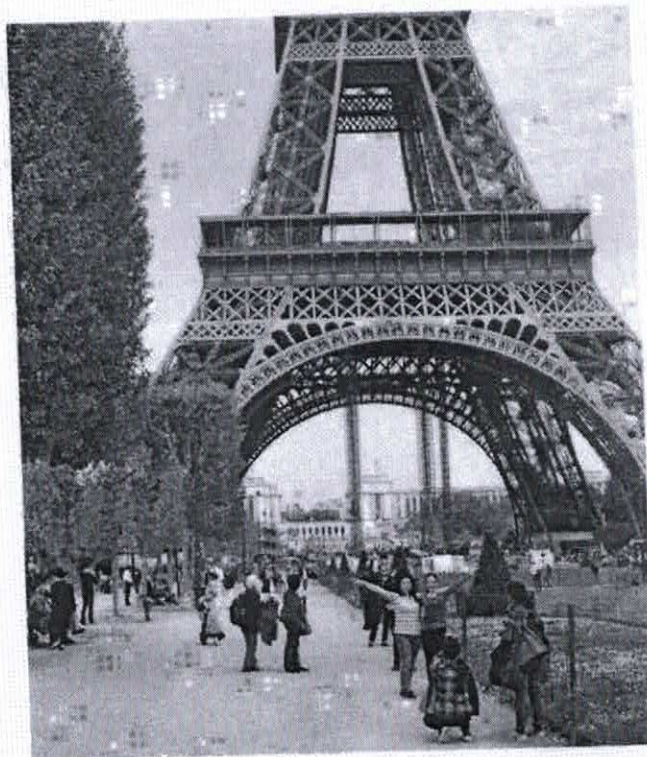
večer odjezd do rodin na ubytování v okolí Paříže, nocleh

3. den dopoledne: **výuka (9 – 13 hod.)**

dopoledne: odjezd do **Versailles** (v pondělí zavřeno) královské sídlo proslulé zámek a zahradami, v případě zájmu návštěva interiérů (**Zrcadlová galerie**, **králova ložnice** – místo kde zemřel **Ludvík XIV.**, **ložnice královny**, **reprezentační místnosti**, **portréty slavných králů a královen**), pěší prohlídka **královských zahrad** – **Malý a Velký Trianon**, **kolonáda**, **fontány a kanály**, osobní volno, odpočinek v zahradách, návrat do rodin, nocleh

4. den dopoledne: **výuka (9 – 12 hod.)**, odpočinek, oběd, dopoledne: odjezd do Paříže – **čtvrť Montmartre** – **Boulevard de Clichy**, slavný vlnitý lokál **Moulin Rouge**, **Square Willette**, výstup k bazilice **Sacre-Coeur** (případně jízda lanovkou), **Place du Tertre** (náměstí malířů), krásné výhledy na podvečerní Paříž, návrat do rodin, nocleh

5. den ráno **výuka (9 – 11 hod.)**, předání certifikátů o absolvování kurzu, cca 11:00 odjezd do centra Paříže k celodenní prohlídce – **Quartier Latin** a ostrov **Ile de la Cité**; **Jardin du**



Luxembourg, **Panthéon**, **Boulevard Saint Michel**, **La Sorbonne**, **Notre Dame**, **Point Zéro**, **Palais de Justice**, **Sainte-Chapelle**, poté metrem odjezd do moderní části Paříže: **La Défense** – **La Grand Arche** (ohromná stavba, do které by se vešla celá katedrála **Notre Dame**), moderní budovy (možnost nákupů v obchodním centru – v neděli zavřeno), osobní volno, **večerní Paříž**, dle časových možností cestou metrem do **La Défense** krátká zastávka u **L'Arc de Triomphe**
Večer (cca 22:00) odjezd zpět do ČR

6. den příjezd ke škole

CENA ZÁJEZDU ZAHRAUJE:

- 3 x ubytování v hostitelských rodinách s celodenní stravou (vícelůžkové pokoje) s celodenní stravou (oběd formou balíčku)
- 9 hodin výuky francouzského jazyka vč. vstupního testu a certifikátu
- dopravu autobusem (WC, USB/DVD, bufet)
- pojištění léčebných výloh v rozsahu ČSOB pojišťovny (do výše 3 mil. Kč) a pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění proti úpadku CK dle zákona č. 159/1999 Sb.
- průvodce cestovní kanceláře po celou dobu pobytu
- informační materiály
- na 10-14 studentů 1 místo zdarma pro pedagogický dozor (při účasti min. 4 skupin dle šablony 4 = min. 40 platících)
- přistavení autobusu k Vaší škole

Cena zájezdu nezahrnuje vstupné do jednotlivých památek a další výdaje, co nejsou zahrnuty v ceně zájezdu.



Školní zájezdy, s.r.o., cestovní kancelář, Srbská 53a, 612 00 Brno, www.skolnizajezdy.cz
e-mail: info@skolnizajezdy.cz, tel./fax: 541 589 227, fax: 549 256 055, tel.: 541 589 231, 541 589 234
mobil: 602 766 845 (Velká Británie), mobil: 721 216 239 (USA, Japonsko, státy EU)

